

24th April 2011
Ref.:TB/SH/AW/474/04-11/HA

24 أبريل 2011
رقم الإشارة: بت/ب/ش/م/أو/474-04/11/هـ س

M/S Mariam Al Suwaidi
Deputy CEO, Legal Affairs, Issuance &
Research
Securities & Commodities Authority
Abu Dhabi - UAE

السيدة/ مريم السويدي المحترمة
نائب الرئيس التنفيذي للشؤون القانونية والإصدار والبحوث
هيئة الأوراق المالية والسلع
ابوظبي - الامارات العربية المتحدة

**Subject: Press Release Regarding
Appointment of New Chief Financial Officer**

**الموضوع: بيان صحفي بخصوص تعيين رئيس مالي تنفيذي
جديد**

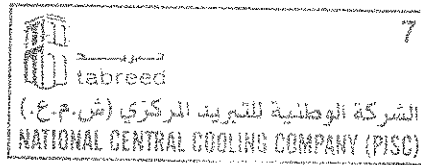
Dear Ms. Al Suwaidi,

تحية طيبة وبعد،

Please find attached recent press release issued in accordance with Article 36/11 of the Disclosure and Transparency Regulations.

نرفق لكم طيه بيان صحفي صادر وفقاً لنص المادة رقم (36/11) من النظام الخاص بالإفصاح والشفافية.

Yours Sincerely,



وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،

Amanda Webb

Amanda Webb
Manager Internal Auditor

أماندا ويب

مدير التدقيق الداخلي

For immediate release

24 April 2011

TABREED APPOINTS NEW CHIEF FINANCIAL OFFICER

Abu Dubai, UAE: National Central Cooling Company PJSC ('Tabreed'), the world's leading district cooling company, today announced that Adrian Kershaw has been appointed Chief Financial Officer, effective as of 1st May, 2011.

Mr. Kershaw was formerly Tabreed's Financial Director and joined the Company in June 2010. He replaces Steve Ridlington who was instrumental in leading the Company through its successful recapitalization program.

Adrian Kershaw has over 15 years of career experience in finance and accounting having worked across various sectors in the region and internationally for companies including Corporate Publishing International in Dubai, Macdonald Hotels Resorts and Scottish Newcastle Plc in Edinburgh.

Khaled Al Qubaisi, Tabreed's Managing Director commented:

"On behalf of the Board of Directors I want to acknowledge Steve's role at Tabreed's over the past two years. He has been a valued adviser, leading the Company through its recapitalization program, and he leaves behind an invaluable legacy. Everyone connected with Tabreed is indebted to him, and on behalf of them, I would like to thank Steve and wish him well for the future.

"As Tabreed's Finance Director, Adrian is well-versed with the Company's financial management and his new role is a natural progression of his responsibilities. Over the past year, he has played an active role in the Company's recapitalization program and in establishing a best-in-class financial reporting framework at Tabreed."

Steve Ridlington, Tabreed's outgoing CFO, added:

"It has been a pleasure working at Tabreed during a pivotal time in the Company's history. With the recapitalization program successfully completed, the Company has the foundations in place for future growth. Adrian's industry and sector expertise combined with his broad-ranging financial and compliance experience will be instrumental as the Company focuses on its long-term growth objectives."

- ends -

للنشر الفوري

24 أبريل 2011

تبريد تعين رئيس مالي جديد للشركة

أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة: أعلنت الشركة الوطنية للتبريد المركزي "تبريد"، الشركة الرائدة عالميا في قطاع التبريد المركزي، اليوم عن تعيين السيد أدريان كيرشو رئيسا ماليا جديدا للشركة اعتبارا من تاريخ 1 مايو 2011.

السيد كيرشو، انضم إلى الشركة في شهر يونيو 2010 ليشغل منصب المدير المالي في تبريد. سوف يحل محل ستيف ريدلينغتون الذي لعب دورا فعالا في قيادة الشركة خلال عملية إعادة هيكلة رأس المال بنجاح.

أدريان كيرشو يحمل معه خبرة واسعة تفوق 15 عاما في المحاسبة والشؤون المالية وقد عمل مع مختلف القطاعات في المنطقة والعالم من خلال شركات عديدة منها شركة النشر الدولية في دبي ومجموعة فنادق ومنتجات مكدونالد وشركة سكوتيش نيوكاستل بي ال سي في ادنبره.

وفي هذا الصدد قال خالد القبيسي، المدير العام لشركة تبريد: "أود أن أعبر عن شكري، بالنيابة عن مجلس إدارة الشركة، على الدور الفعال الذي قام به ستيف في تبريد خلال السنتين الأخيرتين. لقد لعب دور المستشار الكبير في قيادة الشركة خلال عملية إعادة هيكلة رأس المال مخرقا وراءه أثرا لا يقدر بثمن. جميع أعضاء شركة تبريد مدينون لستيف، وبالنيابة عنهم أتقدم بالشكر لستيف وأتمنى له دوام النجاح في المستقبل."

"أدريان، بدوره كمدير مالي، كان ضليعا في الإدارة المالية للشركة ويأتي منصبه الجديد كمرحلة تابعة لمسؤولياته السابقة تجاه الشركة. كما لعب ستيف دورا فعالا خلال العام الماضي في عملية إعادة هيكلة رأس مال الشركة وفي بناء الجهاز الأفضل في إطار إعداد التقارير المالية لتبريد."

كما أضاف ستيف ريدلينغتون، الرئيس المالي المستقيل من تبريد قائلا: "العمل مع تبريد كان تجربة ممتعة للغاية خلال مرحلة مهمة في تاريخ الشركة. ومع إتمام عملية إعادة الهيكلة بنجاح سوف تنتقل تبريد إلى مرحلة جديدة تتمتع فيها بقوة أكبر تساعدنا على تحقيق التطور المستقبلي. تعد معرفة أدريان الواسعة في هذا المجال بالإضافة إلى خبرته الكبيرة في الأمور المالية فائقة الأهمية خاصة على نحو تحقيق أهداف الشركة على المدى الطويل."

24th April 2011
Ref.:TB/SH/AW/473/04-11/HA

24 أبريل 2011
رقم الإشارة: ت/ب/ش/م/أو/473/04-11/هـ س

Mr. Hassan A. Al Serkal
Senior Vice President – COO
Market Operation Division
Dubai Financial Market
Dubai - UAE

السيد / حسن عبدالرحمن السركال المحترم
نائب رئيس أول – رئيس تنفيذي العمليات
إدارة العمليات
سوق دبي المالي
دبي – الإمارات العربية المتحدة

Subject: Press Release Regarding
Appointment of New Chief Financial Officer

الموضوع: بيان صحفي بخصوص تعيين رئيس مالي تنفيذي
جديد

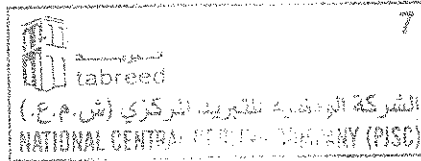
Dear Mr. Hassan,

تحية طيبة وبعد،

Please find attached recent press release issued in accordance with Article 36/11 of the Disclosure and Transparency Regulations.

نرفق لكم طيه بيان صحفي صادر وفقاً لنص المادة رقم (36/11) من النظام الخاص بالإفصاح والشفافية.

Yours Sincerely,



وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،

Amanda Webb

Amanda Webb
Manager Internal Auditor

أماندا ويب

مدير التدقيق الداخلي

For immediate release

24 April 2011

TABREED APPOINTS NEW CHIEF FINANCIAL OFFICER

Abu Dubai, UAE: National Central Cooling Company PJSC ("Tabreed"), the world's leading district cooling company, today announced that Adrian Kershaw has been appointed Chief Financial Officer, effective as of 1st May, 2011.

Mr. Kershaw was formerly Tabreed's Financial Director and joined the Company in June 2010. He replaces Steve Ridlington who was instrumental in leading the Company through its successful recapitalization program.

Adrian Kershaw has over 15 years of career experience in finance and accounting having worked across various sectors in the region and internationally for companies including Corporate Publishing International in Dubai, Macdonald Hotels Resorts and Scottish Newcastle Plc in Edinburgh.

Khaled Al Qubaisi, Tabreed's Managing Director commented:

"On behalf of the Board of Directors I want to acknowledge Steve's role at Tabreed's over the past two years. He has been a valued adviser, leading the Company through its recapitalization program, and he leaves behind an invaluable legacy. Everyone connected with Tabreed is indebted to him, and on behalf of them, I would like to thank Steve and wish him well for the future.

"As Tabreed's Finance Director, Adrian is well-versed with the Company's financial management and his new role is a natural progression of his responsibilities. Over the past year, he has played an active role in the Company's recapitalization program and in establishing a best-in-class financial reporting framework at Tabreed."

Steve Ridlington, Tabreed's outgoing CFO, added:

"It has been a pleasure working at Tabreed during a pivotal time in the Company's history. With the recapitalization program successfully completed, the Company has the foundations in place for future growth. Adrian's industry and sector expertise combined with his broad-ranging financial and compliance experience will be instrumental as the Company focuses on its long-term growth objectives."

- ends -

للنشر الفوري

24 أبريل 2011

تبريد تعين رئيس مالي جديد للشركة

أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة: أعلنت الشركة الوطنية للتبريد المركزي "تبريد"، الشركة الرائدة عالميا في قطاع التبريد المركزي، اليوم عن تعيين السيد أدريان كيرشو رئيسا ماليا جديدا للشركة اعتبارا من تاريخ 1 مايو 2011.

السيد كيرشو، انضم إلى الشركة في شهر يونيو 2010 ليشغل منصب المدير المالي في تبريد. سوف يحل محل ستيف ريدلينغتون الذي لعب دورا فعالا في قيادة الشركة خلال عملية إعادة هيكلة رأس المال بنجاح.

أدريان كيرشو يحمل معه خبرة واسعة تفوق 15 عاما في المحاسبة والشؤون المالية وقد عمل مع مختلف القطاعات في المنطقة والعالم من خلال شركات عديدة منها شركة النشر الدولية في دبي ومجموعة فنادق ومنتجات مكدونالد وشركة سكوتش نيوكاستل بي ال سي في ادنبره.

وفي هذا الصدد قال خالد القبيسي، المدير العام لشركة تبريد: "أود أن أعبر عن شكري، بالنيابة عن مجلس إدارة الشركة، على الدور الفعال الذي قام به ستيف في تبريد خلال السنتين الأخيرتين. لقد لعب دور المستشار الكبير في قيادة الشركة خلال عملية إعادة هيكلة رأس المال مخلفا وراءه أثرا لا يقدر بثمن. جميع أعضاء شركة تبريد مدينون لستيف، وبالنيابة عنهم أتقدم بالشكر لستيف وأتمنى له دوام النجاح في المستقبل."

"أدريان، بدوره كمدير مالي، كان ضليعا في الإدارة المالية للشركة ويأتي منصبه الجديد كمرحلة تابعة لمسؤولياته السابقة تجاه الشركة. كما لعب ستيف دورا فعالا خلال العام الماضي في عملية إعادة هيكلة رأس مال الشركة وفي بناء الجهاز الأفضل في إطار إعداد التقارير المالية لتبريد."

كما أضاف ستيف ريدلينغتون، الرئيس المالي المستقيل من تبريد قائلا:
"العمل مع تبريد كان تجربة ممتعة للغاية خلال مرحلة مهمة في تاريخ الشركة. ومع إتمام عملية إعادة الهيكلة بنجاح سوف تنتقل تبريد إلى مرحلة جديدة تتمتع فيها بقوة أكبر تساعدنا على تحقيق التطور المستقبلي. تعد معرفة أدريان الواسعة في هذا المجال بالإضافة إلى خبرته الكبيرة في الأمور المالية فائقة الأهمية خاصة على نحو تحقيق أهداف الشركة على المدى الطويل."